



Rundmail 008

Zielgruppe: Geflüchtete Menschen aus der Ukraine und ihre Helfer und Paten

16.07.2022

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer an unseren Rundbriefen!

Шановні учасники наших розсилок!

Begegnungen im FHI-Garten

Sonntags 11 – 13 Uhr

ABER: Grillen verboten!

Brandgefahr

Зустрічі в FHI Garden

Неділя 11:00 - 13:00

АЛЕ: Не використовуйте зону барбекю!

пожежна небезпека

Sportcamp für Kinder – noch Anmeldungen möglich

vom 29.8. bis 2.9.2022, täglich von 8-17 Uhr

Es wird organisiert vom TV Idstein / Sywag für Kinder im Alter 8-13 Jahre.
Angebote: verschiedene Sportarten (Leichtathletik, Handball, Fußball, Tischtennis etc.)

Wir finanzieren die Teilnahme inkl. Verpflegung von Kindern aus Flüchtlings- und Migrantenfamilien. Es sind noch etwa 10 Plätze frei.

[Hier die Website mit dem Anmeldeformular. Wir helfen bei der Anmeldung.](#)

Bitte melden bei Dieter Gerlach (dieter_a_gerlach@yahoo.de).

Спортивний табір для дітей – реєстрація ще МОЖЛИВА

з 29.8. по 02.09.2022 щодня з 8 до 17 год
організована Т. В. Ідштайн для дітей 8-13 років. Пропонує різні види спорту (легка атлетика, гандбол, футбол, настільний теніс тощо)

Ми фінансуємо участь, включаючи харчування для дітей із сімей біженців та мігрантів. Залишилось ще близько 10 місць. Будь ласка, зв'яжіться з

[Ось сайт з реєстрацією](#). Допомогаємо з реєстрацією. Дітером Герлахом (dieter_a_gerlach@yahoo.de).

Krieg in der Ukraine: Die Goethe-Universität in Frankfurt unterstützt geflüchtete Studierende

„Ukrainische Geflüchtete mit Studieninteresse können sich ab sofort für einen Platz im Academic Welcome Program (AWP) bewerben. Es werden zusätzliche Deutschkurse auf A1- und A2-Niveau angeboten. Für Informationen zum Bewerbungsprozess nehmen Sie bitte zunächst an einer unserer Online-Informationsveranstaltungen (Termine siehe rechte Spalte) teil. Die Bewerbung erfolgt über [uni-assist](#). Weitere Informationen finden Sie auch auf Ukrainisch auf unserem [Flyer](#).“

Bewerbungsfrist verlängert Sonntag, den 31.07.2022. [Siehe hier](#).

Війна в Україні: Університет Гете у Франкфурті підтримує студентів-біженців

«Українські біженці, які зацікавлені в навчанні, тепер можуть подати заявку на місце в Academic Welcome Program (AWP). Пропонуються додаткові курси німецької мови на рівні A1 і A2. Для отримання інформації про процес подання заявки, будь ласка, спершу візьміть участь в одному з наших інформаційних онлайн-заходів (дивіться дати у правому стовпчику). Заявка здійснюється через uni-assist. Додаткову інформацію також можна знайти українською мовою на нашому листівці».

Термін подачі заявок продовжено до неділі, 31 липня 2022 р. [Siehe hier](#).

Deutschland unterstützt Ukraine bei der Durchführung von Hochschulzugangstests für Geflüchtete

Німеччина підтримує Україну у проведенні вступних випробувань для біженців

Informationen der Länder für Geflüchtete aus der Ukraine -
Інформація з федеральних земель для біженців з України

Die für Bildung zuständigen Ministerien der 16 Länder in der Bundesrepublik Deutschland stellen Informationsangebote bereit, womit Sie sich als Geflüchtete aus der Ukraine einen Überblick zum Thema Schule und Bildung verschaffen können. [Siehe hier](#). (Hier auch Informationen für ukrainische Lehrkräfte)

Міністерства, відповідальні за освіту в 16 федеральних землях Федеративної Республіки Німеччина, надають інформацію, якою ви, як біженець з України, можете скористатися, щоб отримати огляд школи та освіти. [Siehe hier](#). (Тут також інформація для українських вчителів)

Borschtsch jetzt Immaterielles Kulturerbe

Der UNESCO-Ausschuss für das Immaterielle Kulturerbe hat am 1.7.2022 Boschtsch in die Liste der erhaltungsbedürftigen immateriellen Kulturformen aufgenommen. [Siehe hier](#).

«Борщ тепер нематеріальна культурна спадщина»

1 липня 2022 року Комітет ЮНЕСКО з питань нематеріальної культурної спадщини включив Бошч до списку нематеріальних форм культури, які потребують збереження.

Informationen der Arbeitsagentur

Інформація агентства з працевлаштування

<https://www.arbeitsagentur.de/presse/2022-26-jobcenter-ab-juni-fuer-gefluechtete-aus-der-ukraine-zustaendig>)

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/frankfurt-am-main/presse/2022-39>

Außerdem:

Wichtiges auf unserer Website

Schaut hier nach:

Важлива інформація на нашому сайті - тут:

<https://fluechtlingshilfe-idstein-ev.de/gefluechtete-aus-der-ukraine-in-idstein-neues/>

Linksammlung hilfreicher Informationen

Kreisverwaltung RTK: <https://www.rheingau-taunus.de/migranten/ukraine.html>

Hessisches Innenministerium: <https://innen.hessen.de/hessen-hilft-ukraine>

Integrationskompass: <https://integrationskompass.hessen.de/node/493>

Online-Portal der Bundesregierung auch auf Ukrainisch und Russisch:

<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-de>

Diese Links sind auch auf unserer FHI-Website zu finden: <https://fluechtlingshilfe-idstein-ev.de/>

Führerschein – Erinnerung! Нагадування про водійські права!
Unsere Erfahrung: Idsteiner mit ukrainischen Führerschein, die hier nur 6 Monate fahren dürfen, können die Zulassung zur Prüfung in Wiesbaden beantragen. Dort ist die Bearbeitung derzeit schneller als im RTK. Wiesbaden gilt ebenfalls als wohnortnah.

Наш досвід: Водії з українськими водійськими правами, яким дозволено їздити тут лише 6 місяців, можуть подати заявку на допуск до іспиту у Вісбадені. Там обробка йде швидше, ніж у RTK. Вісбаден також вважається близьким до вашого місця проживання.

Bitte verteilt die Rundmail unter Euern Freunden.

Wer sie ebenfalls erhalten möchte oder abbestellen will, bitte melden.

Будь ласка, поширюйте інформаційний бюлетень серед своїх друзів.

Якщо ви хочете отримати їх або скасувати підписку, повідомте нам про це.

Es grüßen Sie / Euch wieder freundlich

Monika Wolff, Axel Burisch, Dieter Gerlach, Hans-Peter Röther, Judith Müller, Constance Thomas, Dieter Jung, Bernd Kopsch, Ahmad Aldahik, Rolf-Dieter Wilken, Hans-Peter Buscher

Der Vorstand des FHI e.V. hat sich seit der Mitgliederversammlung am 11.5.2022 personell geändert.

<https://fluechtlingshilfe-idstein-ev.de/>, [Kontaktformular](#), Email: fluechtlingshilfeidstein@gmx.de

Für die Inhalte der verlinkten Seiten übernehmen wir keine Verantwortung.